

User manual EN



Model No.: BB022

Model name: Dromader Fox/ Panda/ Black

Minimum Age: 5 Months

Maximum Weight: 15KG

Tested to EN13209-2:2015

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

△, !WARNING

- Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child;
- Take care when bending or leaning forward or sideways;
- This carrier is not suitable for use during sporting activities;
- When using the soft carrier monitor your child;
- For low birthweight babies and children with medical conditions, to seek advice from a health professional before using the product.
- An awareness of hazards in the domestic environment e.g. heat sources, spilling of hot drinks.
- Stop using the carrier if parts are missing or damaged.

INSTRUCTIONS FOR USE

Notes:

- When using the product for the first time, please practice adequately before actually placing your baby in the carrier or ask someone for assistance.
- Always secure your baby with a supporting arm at all times while buckling or tightening the carrier to your body.
- If possible, use a mirror to make final adjustments to your carrier and/or child for a snug fit. Your baby should not be loose in the carrier nor too tight to obstruct breathing.

1. *Front Carrying Position (Facing in)*

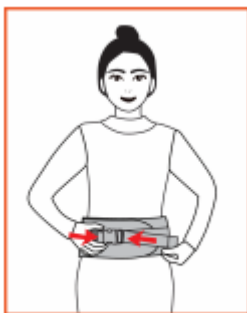
Minimum age: 5 Months Maximum weight: 15KG/33LB

- 1) Place the waist belt around your waist with the main body of the carrier at your back.



1

- 2) Fasten the buckle around your waist.



2

- 3) Turn the main body of the carrier to the front.



3

- 4) Sit down on a soft surface, e.g. a chair or bed and place the carrier flat on your laps.



4

- 5) Carefully slide your baby into the carrier facing in and hold your baby against you with two hands.



5

- 6) With one hand holding your baby, place the shoulder straps over your shoulders with the other hand. (Note 1: Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own leg opening. Note 2: Make sure your baby's arms are through the arm holes.)



6

- 7) Ask a second person to fasten the chest/back support buckle.



7

- 8) Stand up and then make adjustments for snugness. (Note: Before releasing your hold on the baby, make sure that all buckles are securely fastened.)



8

- 9) Done.



9

2. Back Carrying Position

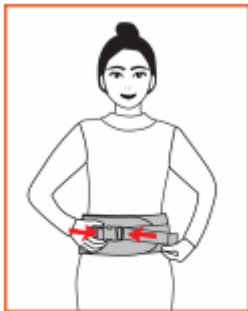
Minimum age:6 Months Maximum weight:15KG/33LB

- 1) Place the waist belt around your waist with the main body of the carrier at your back.



①

- 2) Attach Velcro fasteners of the waist belt and fasten the buckle around your waist.



②

- 3) Sit down on a soft surface, e.g. a chair or bed and ask a second person to place your baby straddling on the carrier's seat while you support your baby with two hands.



③

- 4) While holding your baby closely with both hands, ask a second person to place both the shoulder straps over your shoulders. (Note: Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own leg opening.)



4

- 5) Fasten the chest/back buckle while the second person holds your baby with two hands.



5

- 6) Stand up and then make adjustments for snugness. (Note: Before releasing the hold on the baby, make sure that all buckles are securely fastened and that your baby sits securely with nothing obstructs breathing.)



6

- 7) Done.



7

Washing Instructions

1. Spot clean preferred.
2. Hand wash preferred.
3. Machine wash or dry cleaning is not recommended.
4. Wash the product alone and avoid soaking in water.
5. Hang-dry only.
6. No bleach, fabric softener or iron.

Important!

- Baby must face you until he or she can hold head upright.
- Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.
- Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.
- Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.
- The baby carrier is NOT suitable for use during sports or other leisure activities.
- Check to assure all buckles, snaps, straps, and adjustments are secure before each use.
- Check for ripped seams, torn straps or fabric and damaged fasteners before each use.

FALL HAZARD

Infants can fall through a wide leg opening or out of baby carrier.

- Hold your baby closely at all times until all knuckles are correctly attached.
- Make sure baby's legs are straddling the seat and arms extend through arm holes.
- Before each use, make sure all buckles are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- This baby carrier is designed for use by adults while walking only.
- Minimum age: 5 Months
Maximum weight: 15kg
- Regularly check that your child is comfortably and securely seated in the baby carrier, especially when using as a back carrier.

SUFFOCATION HAZARD

- Do not strap baby too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep infant's face free from obstructions at all times.
- Never lie down or sleep with baby in the baby carrier.
- Inspect the baby carrier regularly for any signs of wear and tear.

Distributor/Importer:

Dromader Europe sp. z o.o.

Krańcowa 1, 43-300 Bielsko-Biała

office@dromadereurope.com

Tested to PN-EN 13209-2:2016-04

Made in China.

Composition: Material: 100% cotton, Lining: polyester, tapes/straps: polypropylene

User manual ES



Model No.: BB022

Model name: Dromader Fox/ Panda/ Black

Minimum Age: 5 Months

Maximum Weight: 15KG

Tested to EN13209-2:2015

IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA ADVERTENCIA

- Su equilibrio puede verse afectado por sus movimientos y los de su hijo;
- Tenga cuidado al inclinarse hacia adelante, hacia atrás o hacia los lados;
- Este portabebés no es adecuado para usar durante actividades deportivas;
- Cuando use el portabebés suave, supervise a su hijo;
- Para bebés con bajo peso al nacer y niños con problemas médicos, consulte a un profesional de la salud antes de usar el producto.
- Sea consciente de los peligros en el entorno doméstico, como fuentes de calor, derrames de bebidas calientes.
- Deje de usar el portabebés si faltan piezas o están dañadas.

INSTRUCCIONES DE USO

Notas:

- Al usar el producto por primera vez, practique adecuadamente antes de colocar a su bebé en el portabebés o pida ayuda a alguien.

- Asegure siempre a su bebé con un brazo de apoyo mientras abrocha o ajusta el portabebés a su cuerpo.
- Si es posible, use un espejo para realizar los ajustes finales al portabebés y/o al niño para un ajuste cómodo. Su bebé no debe estar suelto en el portabebés ni demasiado apretado que dificulte la respiración.

1. Posición de transporte frontal (mirando hacia adentro)

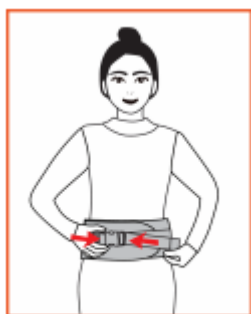
Edad mínima: 5 meses Peso máximo: 15 kg

- 1) Coloque el cinturón alrededor de su cintura con el cuerpo principal del portabebés en su espalda.



1

- 2) Abroche la hebilla alrededor de su cintura.



2

- 3) Gire el cuerpo principal del portabebés hacia el frente.



3

- 4) Siéntese en una superficie suave, por ejemplo, una silla o una cama y coloque el portabebés sobre su regazo.



4

- 5) Deslice cuidadosamente a su bebé en el portabebés mirando hacia usted y sosténgalo con ambas manos.



5

- 6) Con una mano sosteniendo a su bebé, coloque las correas sobre sus hombros con la otra mano. (Nota 1: Asegúrese de que su bebé esté bien sentado en el asiento del portabebés y que cada pierna del bebé esté en su apertura correspondiente. Nota 2: Asegúrese de que los brazos del bebé pasen por las aberturas para los brazos.)



6

- 7) Pida a una segunda persona que abroche la hebilla de soporte del pecho/espalda.



7

- 8) Póngase de pie y haga los ajustes necesarios para un ajuste cómodo. (Nota: Antes de soltar al bebé, asegúrese de que todas las hebillas estén bien abrochadas.)



8

- 9) Hecho.



9

2. Posición de transporte trasero

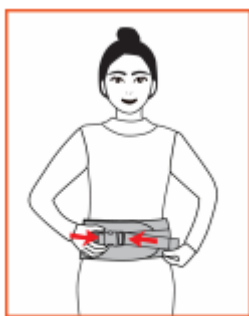
Edad mínima: 6 meses Peso máximo: 15 kg

- 1) Coloque el cinturón alrededor de su cintura con el cuerpo principal del portabebés en su espalda.



1

- 2) Abroche las correas de velcro del cinturón y abroche la hebilla alrededor de su cintura.



2

- 3) Siéntese en una superficie suave, como una silla o una cama, y pida a una segunda persona que coloque al bebé a horcajadas sobre el asiento del portabebés mientras usted lo sostiene con ambas manos.



3

- 4) Mientras sostiene al bebé con ambas manos, pida a una segunda persona que coloque ambas correas sobre sus hombros. (Note: Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own leg opening.)



4

- 5) Abroche la hebilla del pecho/espalda mientras la segunda persona sostiene al bebé con ambas manos.



5

- 6) Póngase de pie y haga los ajustes necesarios para un ajuste cómodo. (Nota: Antes de soltar al bebé, asegúrese de que todas las hebillas estén bien abrochadas y que el bebé esté seguro y sin obstrucciones para respirar.)



6

- 7) Hecho.



7

Instrucciones de lavado

1. Preferiblemente limpieza localizada.
2. Preferiblemente lavado a mano.
3. No se recomienda el lavado a máquina o limpieza en seco.
4. Lave el producto solo y evite sumergirlo en agua.
5. Secar al aire solamente.
6. No usar blanqueador, suavizante ni plancha.

Importante!

- El bebé debe mirarlo hasta que pueda mantener la cabeza erguida.
- Nunca use el portabebés cuando el equilibrio o la movilidad se vean afectados por el ejercicio, somnolencia o condiciones médicas.

- Nunca use el portabebés mientras conduce o como pasajero en un vehículo motorizado.
- Nunca use el portabebés durante actividades como cocinar o limpiar que impliquen una fuente de calor o exposición a productos químicos.
- El portabebés NO es adecuado para actividades deportivas o recreativas.
- Verifique que todas las hebillas, broches, correas y ajustes estén bien sujetos antes de cada uso.
- Verifique si hay costuras rasgadas, correas o telas rotas y cierres dañados antes de cada uso.

PELIGRO DE CAÍDA

Los bebés pueden caerse a través de una abertura amplia para las piernas o del portabebés.

- Sostenga al bebé cerca en todo momento hasta que todas las hebillas estén correctamente abrochadas.
- Asegúrese de que las piernas del bebé estén bien colocadas y los brazos pasen por las aberturas correspondientes.
- Antes de cada uso, asegúrese de que todas las hebillas estén bien sujetas.
- Tenga especial cuidado al inclinarse o caminar.
- Nunca se incline a la cintura; flexione las rodillas.
- Este portabebés está diseñado para ser utilizado solo por adultos al caminar.
- **Minimum age: 5 Months**

Maximum weight: 15kg

- Verifique regularmente que el bebé esté cómodamente y seguro en el portabebés, especialmente cuando se use como portador trasero.

PELIGRO DE ASFIXIA

- No apriete demasiado al bebé contra su cuerpo.
- Deje espacio para el movimiento de la cabeza.
- Mantenga la cara del bebé libre de obstrucciones en todo momento.
- Nunca se acueste ni duerma con el bebé en el portabebés.
- Inspeccione regularmente el portabebés en busca de signos de desgaste o daños.

Distributor/Importer:

Dromader Europe sp. z o.o.

Krańcowa 1, 43-300 Bielsko-Biała

office@dromadereurope.com

Tested to PN-EN 13209-2:2016-04

Made in China.

Composition: Material: 100% cotton, Lining: polyester, tapes/straps: polypropylene

User manual DE



Model No.: BB022

Model name: Dromader Fox/ Panda/ Black

Minimum Age: 5 Months

Maximum Weight: 15KG

Tested to EN13209-2:2015

**WICHTIG! BITTE AUFMERKSAM LESEN UND FÜR SPÄTERE REFERENZ
AUFBEWAHREN**

WARNUNG

- Ihre Balance kann durch Ihre Bewegungen und die Ihres Kindes beeinträchtigt werden;
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie sich nach vorne oder zur Seite beugen oder neigen;
- Dieser Tragegurt ist nicht für sportliche Aktivitäten geeignet;
- Überwachen Sie Ihr Kind sorgfältig, wenn Sie den weichen Tragegurt verwenden;
- Für Frühgeborene und Kinder mit medizinischen Problemen sollten Sie vor der Verwendung des Produkts Rücksprache mit einem medizinischen Fachmann halten.
- Achten Sie auf Gefahren in der häuslichen Umgebung, z. B. Hitzequellen, Verschütten von heißen Getränken.
- Verwenden Sie den Tragegurt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.

GEBRAUCHSANLEITUNG

Hinweise:

- Beim ersten Gebrauch des Produkts sollten Sie ausreichend üben, bevor Sie Ihr Baby tatsächlich in den Tragegurt setzen, oder bitten Sie jemanden um Hilfe.

- Sichern Sie Ihr Baby jederzeit mit einem unterstützenden Arm, während Sie den Tragegurt an Ihrem Körper befestigen oder anziehen.
- Wenn möglich, verwenden Sie einen Spiegel, um letzte Anpassungen an Ihrem Tragegurt und/oder Ihrem Kind für eine bequeme Passform vorzunehmen. Ihr Baby sollte weder locker im Tragegurt sitzen noch zu fest sitzen, um die Atmung zu behindern.

1. Tragen in der Frontposition (Gesicht zum Körper)

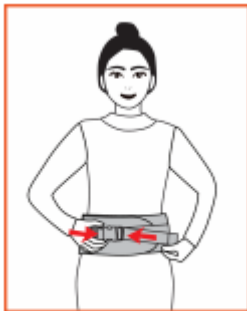
Mindestalter: 5 Monate Maximales Gewicht: 15 kg

- 1) Legen Sie den Hüftgurt um Ihre Taille, wobei sich der Hauptteil des Tragegurts auf Ihrem Rücken befindet.



1

- 2) Befestigen Sie die Schnalle um Ihre Taille.



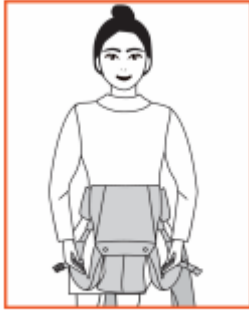
2

- 3) Drehen Sie den Hauptteil des Tragegurts nach vorne.



3

- 4) Setzen Sie sich auf eine weiche Oberfläche, z. B. einen Stuhl oder ein Bett, und legen Sie den Tragegurt flach auf Ihren Schoß.



4

- 5) Schieben Sie Ihr Baby vorsichtig mit dem Gesicht zum Körper in den Tragegurt und halten Sie Ihr Baby mit beiden Händen fest.



5

- 6) Legen Sie mit einer Hand Ihr Baby festhaltend die Schultergurte über Ihre Schultern. (Hinweis 1: Stellen Sie sicher, dass Ihr Baby fest im Sitz des Tragegurts sitzt und jedes Bein des Babys sicher in der eigenen Beinöffnung ist. Hinweis 2: Stellen Sie sicher, dass die Arme Ihres Babys durch die Armlöcher gesteckt sind.)



6

- 7) Bitten Sie eine zweite Person, die Brust-/Rückenstützenschnalle zu befestigen.



7

- 8) Stehen Sie auf und nehmen Sie dann Anpassungen für die Passform vor. (Hinweis: Bevor Sie das Baby loslassen, stellen Sie sicher, dass alle Schnallen sicher befestigt sind.)



8

- 9) Fertig.



9

2. Tragen in der Rückenposition

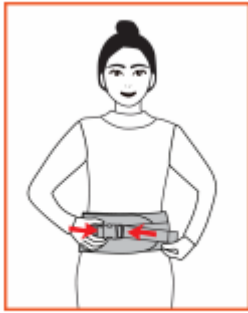
Mindestalter: 6 Monate Maximales Gewicht: 15 kg

- 1) Legen Sie den Hüftgurt um Ihre Taille, wobei sich der Hauptteil des Tragegurts auf Ihrem Rücken befindet.



1

- 2) Befestigen Sie die Klettverschlüsse des Hüftgurts und befestigen Sie die Schnalle um Ihre Taille.



2

- 3) Setzen Sie sich auf eine weiche Oberfläche, z. B. einen Stuhl oder ein Bett, und bitten Sie eine zweite Person, Ihr Baby mit beiden Händen im Tragesitz zu positionieren.



3

- 4) Halten Sie Ihr Baby eng mit beiden Händen fest und bitten Sie eine zweite Person, die Schultergurte über Ihre Schultern zu legen. (Note: Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own leg opening.)



4

- 5) Befestigen Sie die Brust-/Rückenschnalle, während die zweite Person Ihr Baby mit beiden Händen hält.



5

- 6) Stehen Sie auf und nehmen Sie dann Anpassungen für die Passform vor. (Hinweis: Bevor Sie das Baby loslassen, stellen Sie sicher, dass alle Schnallen sicher befestigt sind und dass Ihr Baby sicher sitzt und nichts die Atmung behindert.)



6

- 7) Fertig.



7

Waschanleitung

1. Vorzugsweise Flecken entfernen.
2. Vorzugsweise von Hand waschen.
3. Maschinenwäsche oder chemische Reinigung wird nicht empfohlen.
4. Waschen Sie das Produkt alleine und vermeiden Sie einweichen in Wasser.
5. Nur zum Trocknen aufhängen.
6. Kein Bleichmittel, Weichspüler oder Bügeleisen verwenden.

Wichtig!

- Das Baby muss Sie anschauen, bis es den Kopf selbstständig halten kann.
- Verwenden Sie niemals einen weichen Tragegurt, wenn das Gleichgewicht oder die Mobilität aufgrund von Übung, Schläfrigkeit oder medizinischen Problemen beeinträchtigt ist.
- Tragen Sie niemals einen weichen Tragegurt beim Fahren oder als Beifahrer in einem Fahrzeug.
- Verwenden Sie niemals einen weichen Tragegurt während Aktivitäten wie Kochen und Reinigen, die eine Wärmequelle oder den Kontakt mit Chemikalien beinhalten.
- Der Babytragegurt ist NICHT für den Gebrauch beim Sport oder anderen Freizeitaktivitäten geeignet.
- Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass alle Schnallen, Druckknöpfe, Riemen und Einstellungen sicher befestigt sind.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung auf aufgerissene Nähte, zerrissene Riemen oder

Stoffe und beschädigte Verschlüsse.

STURZGEFAHR

Säuglinge können durch eine breite Beinöffnung fallen oder aus dem Babytragegurt rutschen.

- Halten Sie Ihr Baby jederzeit eng, bis alle Schnallen korrekt befestigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Beine des Babys den Sitz umfassen und die Arme durch die Armöffnungen ragen.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung, ob alle Schnallen sicher befestigt sind.
- Seien Sie beim Lehnern oder Gehen besonders vorsichtig.
- Beugen Sie sich niemals in der Taille; beugen Sie die Knie.
- Dieser Babytragegurt ist nur für Erwachsene zum Gehen bestimmt.

• **Minimum age: 5 Months**

Maximum weight: 15kg

- Überprüfen Sie regelmäßig, ob Ihr Kind bequem und sicher im Babytragegurt sitzt, besonders wenn Sie ihn als Rückentrage verwenden.

ERSTICKUNGSGEFAHR

- Binden Sie das Baby nicht zu fest an Ihren Körper.
- Lassen Sie Platz für Kopfbewegungen.
- Halten Sie das Gesicht des Babys jederzeit frei von Hindernissen.
- Legen Sie sich niemals hin oder schlafen Sie nicht mit dem Baby im Babytragegurt.
- Überprüfen Sie den Babytragegurt regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß.

Distributor/Importer:

Dromader Europe sp. z o.o.

Krańcowa 1, 43-300 Bielsko-Biała

office@dromadereurope.com

Tested to PN-EN 13209-2:2016-04

Made in China.

Composition: Material: 100% cotton, Lining: polyester, tapes/straps: polypropylene

User manual IT



Model No.: BB022

Model name: Dromader Fox/ Panda/ Black

Minimum Age: 5 Months

Maximum Weight: 15KG

Tested to EN13209-2:2015

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

AVVERTENZA

- Il tuo equilibrio potrebbe essere influenzato negativamente dal tuo movimento e da quello del tuo bambino;
- Presta attenzione quando ti pieghi in avanti o di lato;
- Questo marsupio non è adatto per l'uso durante attività sportive;
- Quando utilizzi il marsupio morbido, monitora il tuo bambino;
- Per i neonati con basso peso alla nascita e i bambini con condizioni mediche, consulta un professionista della salute prima di utilizzare il prodotto.
- Avere consapevolezza dei pericoli nell'ambiente domestico, ad esempio fonti di calore, versamenti di bevande calde.
- Smetti di utilizzare il marsupio se mancano parti o se sono danneggiate.

ISTRUZIONI PER L'USO

Note:

- Quando utilizzi il prodotto per la prima volta, pratica adeguatamente prima di mettere effettivamente il tuo bambino nel marsupio o chiedi assistenza a qualcuno.

- Assicura sempre il tuo bambino con un braccio di supporto mentre allacci o stringi il marsupio al tuo corpo.
- Se possibile, usa uno specchio per apportare aggiustamenti finali al tuo marsupio e/o al tuo bambino per una vestibilità aderente. Il tuo bambino non dovrebbe essere allentato nel marsupio né troppo stretto da ostacolare la respirazione.

1. Posizione frontale (rivolta verso l'interno)

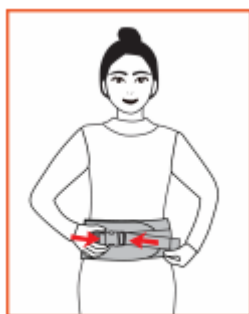
Età minima: 5 mesi Peso massimo: 15 kg

- 1) Posiziona la cintura in vita intorno alla tua vita con il corpo principale del marsupio sulla schiena.



①

- 2) Allaccia la fibbia intorno alla tua vita.



②

- 3) Gira il corpo principale del marsupio verso il davanti.



③

- 4) Siediti su una superficie morbida, ad esempio una sedia o un letto, e posiziona il marsupio piatto sulle tue ginocchia.



4

- 5) Fai scorrere delicatamente il tuo bambino nel marsupio rivolto verso l'interno e tienilo premuto contro di te con entrambe le mani.



5

- 6) Con una mano che tiene il tuo bambino, posiziona le spalline sulle spalle con l'altra mano. (Nota 1: Assicurati che il tuo bambino si sieda comodamente nel sedile del marsupio e che ciascuna gamba del bambino sia saldamente nella sua apertura per le gambe. Nota 2: Assicurati che le braccia del tuo bambino siano attraverso i fori per le braccia.)



6

- 7) Chiedi a una seconda persona di allacciare la fibbia di supporto pettorale/dorsale.



7

- 8) Alzati in piedi e quindi apporta aggiustamenti per una vestibilità aderente. (Nota: Prima di lasciare il bambino, assicurati che tutte le fibbie siano ben allacciate.)



8

- 9) Fatto.



9

2. Posizione posteriore

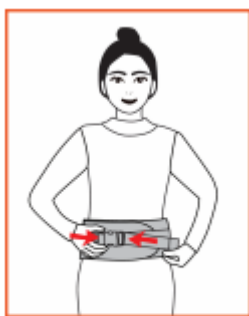
Età minima: 6 mesi Peso massimo: 15 kg

- 1) Posiziona la cintura in vita intorno alla tua vita con il corpo principale del marsupio sulla schiena.



1

- 2) Attacca i velcri della cintura in vita e allaccia la fibbia intorno alla tua vita.



2

- 3) Siediti su una superficie morbida, ad esempio una sedia o un letto, e chiedi a una seconda persona di posizionare il tuo bambino a cavallo sul sedile del marsupio mentre lo supporti con entrambe le mani.



3

- 4) Tenendo il tuo bambino stretto con entrambe le mani, chiedi a una seconda persona di posizionare entrambe le spalline sulle tue spalle. (Note: Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own leg opening.)



4

- 5) Allaccia la fibbia pettorale/dorsale mentre la seconda persona tiene il tuo bambino con entrambe le mani.



5

- 6) Alzati in piedi e quindi apporta aggiustamenti per una vestibilità aderente. (Nota: Prima di lasciare il bambino, assicurati che tutte le fibbie siano ben allacciate e che il tuo bambino sia seduto saldamente senza ostacoli alla respirazione.)



6

- 7) Fatto.



7

Istruzioni per il lavaggio

1. Pulire le macchie preferibilmente.
2. Lavaggio a mano preferito.
3. Non è consigliato il lavaggio in lavatrice o la lavanderia a secco.
4. Lavare il prodotto da solo ed evitare l'immersione in acqua.
5. Solo asciugatura all'aria.
6. Senza candeggina, ammorbidente o ferro da stiro.

Importante!

- Il bambino deve guardarti fino a quando è in grado di tenere la testa in posizione eretta.
- Non utilizzare mai un marsupio morbido quando l'equilibrio o la mobilità sono compromessi a causa dell'esercizio fisico, della sonnolenza o delle condizioni mediche.

- Non indossare mai un marsupio morbido mentre guidi o sei passeggero in un veicolo a motore.
- Non utilizzare mai un marsupio morbido durante attività come cucinare e pulire che comportano una fonte di calore o l'esposizione a sostanze chimiche.
- Il marsupio per bambini NON è adatto per l'uso durante attività sportive o altre attività ricreative.
- Verifica che tutte le fibbie, gli scatti, le cinghie e le regolazioni siano ben fissate prima di ogni utilizzo.
- Controlla che non ci siano cuciture strappate, cinghie o tessuti rotti e fermagli danneggiati prima di ogni utilizzo.

PERICOLO DI CADUTA

I neonati possono cadere attraverso un'ampia apertura delle gambe o fuori dal marsupio per bambini.

- Tieni il tuo bambino vicino in ogni momento finché tutte le fibbie non sono correttamente allacciate.
- Assicurati che le gambe del bambino siano a cavallo del sedile e le braccia si estendano attraverso i fori per le braccia.
- Prima di ogni utilizzo, verifica che tutte le fibbie siano ben fissate.
- Presta particolare attenzione quando ti pieghi in avanti o cammini.
- Non piegarti mai in vita; piegati alle ginocchia.
- Questo marsupio per bambini è progettato per l'uso da parte di adulti solo durante la camminata.
- **Minimum age: 5 Months**
Maximum weight: 15kg
- Controlla regolarmente che il tuo bambino sia comodamente e saldamente seduto nel marsupio per bambini, specialmente quando lo utilizzi come marsupio posteriore.

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO

- Non cingere troppo strettamente il bambino contro il tuo corpo.
- Lascia spazio per il movimento della testa.
- Mantieni il viso del neonato libero da ostacoli in ogni momento.
- Non sdraiarti mai né dormire con il bambino nel marsupio per bambini.
- Ispeziona regolarmente il marsupio per bambini per segni di usura e strappi.

Distributor/Importer:

Dromader Europe sp. z o.o.

Krańcowa 1, 43-300 Bielsko-Biała

office@dromadereurope.com

Tested to PN-EN 13209-2:2016-04

Made in China.

Composition: Material: 100% cotton, Lining: polyester, tapes/straps: polypropylene

User manual FR



Model No.: BB022

Model name: Dromader Fox/ Panda/ Black

Minimum Age: 5 Months

Maximum Weight: 15KG

Tested to EN13209-2:2015

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

AVERTISSEMENT

- Votre équilibre peut être affecté négativement par vos mouvements et ceux de votre enfant ;
- Faites attention lorsque vous vous penchez en avant, en arrière ou sur le côté ;
- Ce porte-bébé n'est pas adapté à une utilisation pendant les activités sportives ;
- Lorsque vous utilisez le porte-bébé souple, surveillez votre enfant ;
- Pour les bébés de faible poids de naissance et les enfants ayant des problèmes de santé, demandez l'avis d'un professionnel de la santé avant d'utiliser le produit.
- Soyez conscient des dangers dans l'environnement domestique, par exemple les sources de chaleur, les renversements de boissons chaudes.
- Cessez d'utiliser le porte-bébé en cas de pièces manquantes ou endommagées.

MODE D'EMPLOI

Notes :

- Lors de la première utilisation du produit, veuillez vous entraîner suffisamment avant de placer réellement votre bébé dans le porte-bébé ou demander de l'aide à quelqu'un.

- Assurez toujours votre bébé avec un bras de soutien à tout moment lorsque vous attachez ou serrez le porte-bébé contre votre corps.
- Si possible, utilisez un miroir pour apporter les ajustements finaux au porte-bébé et/ou à l'enfant pour un ajustement confortable. Votre bébé ne doit pas être lâche dans le porte-bébé ni trop serré pour obstruer la respiration.

1. Position de portage avant (face à l'intérieur)

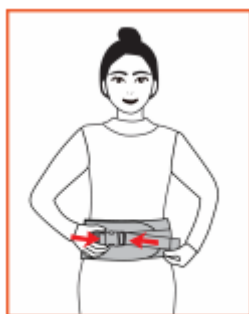
Âge minimum : 5 mois Poids maximum : 15 kg

- 1) Placez la ceinture autour de votre taille avec le corps principal du porte-bébé dans votre dos.



1

- 2) Attachez la boucle autour de votre taille.



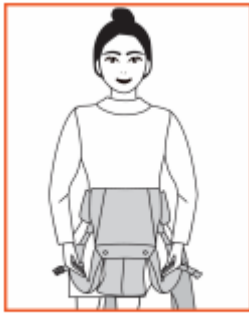
2

- 3) Tournez le corps principal du porte-bébé vers l'avant.



3

- 4) Asseyez-vous sur une surface douce, comme une chaise ou un lit, et placez le porte-bébé à plat sur vos genoux.



4

- 5) Faites glisser délicatement votre bébé dans le porte-bébé en le regardant et maintenez-le contre vous avec les deux mains.



5

- 6) Avec une main tenant votre bébé, placez les bretelles sur vos épaules avec l'autre main. (Note 1 : Assurez-vous que votre bébé est confortablement installé dans le siège du porte-bébé et que chacune de ses jambes est solidement dans son ouverture pour les jambes. Note 2 : Assurez-vous que les bras de votre bébé passent par les ouvertures pour les bras.)



6

- 7) Demandez à une deuxième personne d'attacher la boucle de soutien poitrine/dos.



7

- 8) Levez-vous, puis ajustez pour un ajustement confortable. (Note : Avant de lâcher le bébé, assurez-vous que toutes les boucles sont solidement attachées.)



8

- 9) Terminé.



9

Position de portage dorsal

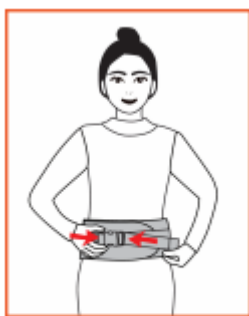
Âge minimum : 6 mois Poids maximum : 15 kg

- 1) Placez la ceinture autour de votre taille avec le corps principal du porte-bébé dans votre dos.



1

- 2) Attachez les fermetures Velcro de la ceinture autour de votre taille et attachez la boucle.



2

- 3) Asseyez-vous sur une surface douce, comme une chaise ou un lit, et demandez à une deuxième personne de placer votre bébé à califourchon sur le siège du porte-bébé pendant que vous le soutenez avec les deux mains.



3

- 4) Tout en tenant étroitement votre bébé avec les deux mains, demandez à une deuxième personne de placer les bretelles sur vos épaules. (Note: Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own leg opening.)



4

- 5) Attachez la boucle de poitrine/dos pendant que la deuxième personne tient votre bébé avec les deux mains.



5

- 6) Levez-vous, puis ajustez pour un ajustement confortable. (Note : Avant de lâcher le bébé, assurez-vous que toutes les boucles sont solidement attachées et que votre bébé est assis en toute sécurité sans rien qui obstrue la respiration.)



6

- 7) Terminé.



7

Instructions de lavage

1. Privilégiez le nettoyage local.
2. Lavage à la main préféré.
3. Le lavage en machine ou le nettoyage à sec ne sont pas recommandés.
4. Lavez le produit seul et évitez de le tremper dans l'eau.
5. Séchage à l'air libre uniquement.
6. Pas d'eau de Javel, d'assouplissant ni de fer à repasser.

Important !

- Le bébé doit vous faire face jusqu'à ce qu'il puisse tenir sa tête droite.
- N'utilisez jamais un porte-bébé souple lorsque l'équilibre ou la mobilité sont compromis en raison de l'exercice, de la somnolence ou de problèmes médicaux.

- Ne portez jamais de porte-bébé souple lorsque vous conduisez ou êtes passager dans un véhicule motorisé.
- N'utilisez jamais de porte-bébé souple lors d'activités telles que la cuisine et le nettoyage, qui impliquent une source de chaleur ou une exposition à des produits chimiques.
- Le porte-bébé n'est PAS adapté à une utilisation pendant les activités sportives ou de loisirs.
- Vérifiez que toutes les boucles, les attaches, les sangles et les réglages sont bien fixés avant chaque utilisation.
- Vérifiez la présence de coutures déchirées, de sangles ou de tissus déchirés et d'attaches endommagées avant chaque utilisation.

DANGER DE CHUTE

Les nourrissons peuvent tomber à travers une ouverture de jambe large ou hors du porte-bébé.

- Tenez votre bébé près de vous en permanence jusqu'à ce que toutes les attaches soient correctement fixées.
- Assurez-vous que les jambes du bébé sont écartées de part et d'autre du siège et que les bras passent par les ouvertures des bras.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les boucles sont bien fixées.
- Faites particulièrement attention en vous penchant ou en marchant.
- Ne vous penchez jamais à la taille ; pliez les genoux.
- Ce porte-bébé est conçu pour être utilisé par des adultes en marchant uniquement.
- **Minimum age: 5 Months**
- **Maximum weight: 15kg**
- Vérifiez régulièrement que votre enfant est confortablement et solidement installé dans le porte-bébé, surtout lors de son utilisation en position dorsale.

DANGER D'ÉTOUFFEMENT

- Ne serrez pas trop le bébé contre votre corps avec la sangle.
- Laissez de la place pour les mouvements de la tête.
- Assurez-vous en permanence que le visage du nourrisson n'est pas obstrué.
- Ne vous allongez jamais ni ne dormez avec le bébé dans le porte-bébé.
- Inspectez régulièrement le porte-bébé à la recherche de tout signe d'usure.

Distributor/Importer:

Dromader Europe sp. z o.o.

Krańcowa 1, 43-300 Bielsko-Biała

office@dromadereurope.com

Tested to PN-EN 13209-2:2016-04

Made in China.

Composition: Material: 100% cotton, Lining: polyester, tapes/straps: polypropylene

User manual PL



Model No.: BB022

Model name: Dromader Fox/ Panda/ Black

Minimum Age: 5 Months

Maximum Weight: 15KG

Tested to EN13209-2:2015

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU OSTRZEŻENIE

- Twoja równowaga może być niekorzystnie wpływana przez Twoje ruchy oraz ruchy Twojego dziecka;
- Zachowaj ostrożność przy pochylaniu się do przodu lub na boki;
- Nosidło nie jest odpowiednie do używania podczas aktywności sportowych;
- Podczas korzystania z nosidła miękkiego obserwuj swoje dziecko;
- W przypadku dzieci o niskiej wadze urodzeniowej oraz dzieci z problemami zdrowotnymi skonsultuj się z lekarzem przed użyciem produktu.
- Miej świadomość zagrożeń w otoczeniu domowym, np. źródeł ciepła, rozlania gorących napojów.
- Przestań używać nosidła, jeśli brakuje jakichś części lub są one uszkodzone.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Uwagi:

- Podczas pierwszego użycia produktu, poćwicz odpowiednio przed umieszczeniem dziecka w nosidle lub poproś kogoś o pomoc.
- Zawsze podtrzymuj dziecko ręką podczas zapinania lub dociągania nosidła do ciała.

— Jeśli to możliwe, użyj lustra do ostatecznych ustawień nosidła i/lub dziecka, aby zapewnić dopasowanie. Twoje dziecko nie powinno być luźne w nosidle ani zbyt ciasno, aby nie utrudniać oddychania.

1. Pozycja z przodu (twarzą do ciała)

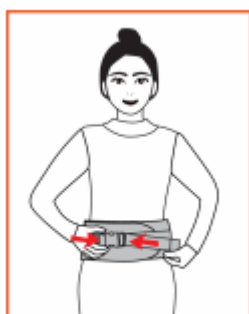
Minimalny wiek: 5 miesięcy Maksymalna waga: 15 kg

1) Umieść pas biodrowy wokół swojej talii, z główną częścią nosidła na plecach.



1

2) Zapiąć klamrę wokół talii.



2

3) Obróć główną część nosidła do przodu.



3

4) Usiądź na miękkiej powierzchni, np. na krześle lub łóżku, i połóż nosidło na swoich udach.



4

- 5) Ostrożnie wsadź swoje dziecko do nosidła twarzą do ciebie i przytrzymuj je obiema rękami.



5

- 6) Jedną ręką trzymając dziecko, drugą ręką umieść szelki na ramionach. (Uwaga 1: Upewnij się, że dziecko siedzi wygodnie w siedzisku nosidła, a każda noga dziecka znajduje się w odpowiednim otworze. Uwaga 2: Upewnij się, że ręce dziecka są w odpowiednich otworach.)



6

- 7) Poproś drugą osobę o zapięcie klamry wspierającej klatkę piersiową/plecy.



7

- 8) Wstań i dostosuj nosidło, aby było wygodne. (Uwaga: Przed puszczeniem dziecka upewnij się, że wszystkie klamry są dobrze zapięte.)



8

- 9) Gotowe.



9

2. Pozycja noszenia z tyłu

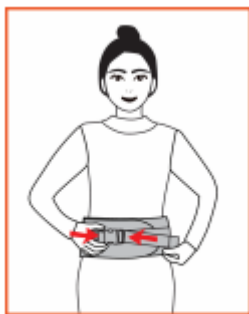
Minimalny wiek: 6 miesięcy Maksymalna waga: 15 kg

- 1) Umieść pas biodrowy wokół swojej talii, z główną częścią nosidła na plecach.



1

- 2) Zapinaj zapięcia Velcro pasa biodrowego i zapnij klamrę wokół talii.



2

- 3) Usiądź na miękkiej powierzchni, np. na krześle lub łóżku, i poproś drugą osobę o umieszczenie dziecka na siedzisku nosidła, podczas gdy ty podtrzymujesz je obiema rękami.



3

- 4) Trzymając dziecko blisko siebie obiema rękami, poproś drugą osobę o założenie obu szelek na twoje ramiona. (Note: Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own leg opening.)



4

- 5) Zapiąć klamrę na klatce piersiowej/plecach, podczas gdy druga osoba trzyma dziecko obiema rękami.



5

- 6) Wstań i dostosuj nosidło, aby było wygodne. (Uwaga: Przed puszczeniem dziecka upewnij się, że wszystkie klamry są dobrze zapięte i że dziecko siedzi bezpiecznie bez żadnych przeszkód utrudniających oddychanie.)



6

- 7) Gotowe.



7

Instrukcja prania

1. Preferowane jest czyszczenie miejscowe.
2. Preferowane pranie ręczne.
3. Pranie w pralce lub czyszczenie chemiczne nie jest zalecane.
4. Prać produkt osobno i unikać moczenia w wodzie.
5. Suszyć wyłącznie na wieszaku.
6. Nie używać wybielacza, zmiękczacza ani żelazka.

Ważne!

- Dziecko musi być skierowane twarzą do ciebie, dopóki nie będzie mogło samodzielnie trzymać głowy.
- Nigdy nie używaj nosidła miękkiego, gdy równowaga lub mobilność są zaburzone z

powodu ćwiczeń, senności lub problemów zdrowotnych.

- Nigdy nie używaj nosidła miękkiego podczas prowadzenia pojazdu lub będąc pasażerem w pojeździe silnikowym.
- Nigdy nie używaj nosidła miękkiego podczas wykonywania czynności, takich jak gotowanie czy sprzątanie, które wiążą się z ekspozycją na ciepło lub chemikalia.
- Nosidło NIE jest odpowiednie do użytku podczas uprawiania sportu lub innych zajęć rekreacyjnych.
- Sprawdź, czy wszystkie klamry, zatrzaski, paski i regulacje są dobrze zabezpieczone przed każdym użyciem.
- Sprawdź, czy nie ma rozdartych szwów, uszkodzonych pasków lub materiałów i uszkodzonych zapiek przed każdym użyciem.

NIEBEZPIECZEŃSTWO UPADKU

Niemowlęta mogą wypaść przez szerokie otwory na nogi lub z nosidła.

- Trzymaj swoje dziecko blisko siebie przez cały czas, aż wszystkie klamry będą prawidłowo zapięte.
- Upewnij się, że nogi dziecka są prawidłowo umieszczone na siedzisku, a ręce przechodzą przez odpowiednie otwory.
- Przed każdym użyciem upewnij się, że wszystkie klamry są dobrze zabezpieczone.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas pochylania się lub chodzenia.
- Nigdy nie pochylaj się w talii; zegnij kolana.
- Nosidło jest przeznaczone do użytku wyłącznie przez dorosłych podczas chodzenia.
- **Minimum age: 5 Months**
- **Maximum weight: 15kg**
- Regularnie sprawdzaj, czy dziecko jest wygodnie i bezpiecznie umieszczone w nosidle, zwłaszcza podczas korzystania z noszenia z tyłu.

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA

- Nie przypinaj dziecka zbyt mocno do swojego ciała.
- Pozostaw miejsce na ruchy głowy.
- Utrzymuj twarz dziecka wolną od przeszkód przez cały czas.
- Nigdy nie kładź się ani nie śpij z dzieckiem w nosidle.
- Regularnie sprawdzaj nosidło pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.

Distributor/Importer:

Dromader Europe sp. z o.o.

Krańcowa 1, 43-300 Bielsko-Biała

office@dromadereurope.com

Tested to PN-EN 13209-2:2016-04

Made in China.

Composition: Material: 100% cotton, Lining: polyester, tapes/straps: polypropylene

User manual NL



Model No.: BB022

Model name: Dromader Fox/ Panda/ Black

Minimum Age: 5 Months

Maximum Weight: 15KG

Tested to EN13209-2:2015

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK WAARSCHUWING

- Uw evenwicht kan nadelig worden beïnvloed door uw bewegingen en die van uw kind;
- Wees voorzichtig bij het voorover of zijwaarts buigen;
- Deze draagzak is niet geschikt voor gebruik tijdens sportactiviteiten;
- Houd uw kind in de gaten tijdens het gebruik van de draagzak;
- Voor baby's met een laag geboortegewicht en kinderen met medische aandoeningen, vraag advies aan een gezondheidsprofessional voordat u het product gebruikt.
- Wees bewust van gevaren in de thuisomgeving, zoals warmtebronnen en het morsen van hete dranken.
- Stop met het gebruik van de draagzak als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.

GEBRUIKSAANWIJZING

Opmerkingen:

- Oefen bij het eerste gebruik van het product voldoende voordat u uw baby in de draagzak plaatst, of vraag iemand om hulp.
- Zorg er altijd voor dat u uw baby met een ondersteunende arm vasthoudt tijdens het vastmaken of aanspannen van de draagzak aan uw lichaam.

— Gebruik indien mogelijk een spiegel om de draagzak en/of uw kind op de juiste manier af te stellen. Uw baby mag niet los in de draagzak zitten en ook niet te strak, zodat de ademhaling niet wordt belemmerd.

1. Draagpositie aan de voorkant (naar binnen gericht)

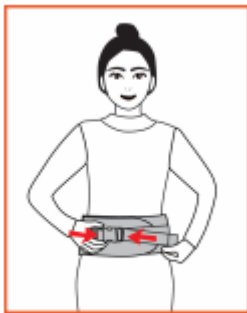
Minimale leeftijd: 5 maanden Maximale gewicht: 15 kg

1) Plaats de heupriem rond uw middel met het hoofdeinde van de draagzak op uw rug.



1

2) Bevestig de gesp rond uw middel.



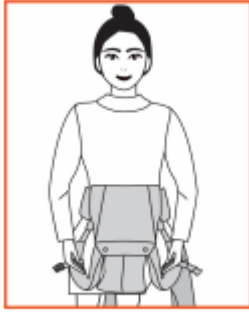
2

3) Draai het hoofdeinde van de draagzak naar voren.



3

4) Ga op een zachte ondergrond zitten, bijvoorbeeld een stoel of bed, en leg de draagzak plat op uw schoot.



4

- 5) Schuif uw baby voorzichtig in de draagzak, naar u toe gericht, en houd uw baby met beide handen tegen u aan.



5

- 6) Met één hand uw baby vasthoudend, plaatst u de schouderbanden over uw schouders met de andere hand. (Opmerking 1: Zorg ervoor dat uw baby stevig in het zitje van de draagzak zit en dat elk beentje in de juiste opening zit. Opmerking 2: Zorg ervoor dat de armpjes van uw baby door de armsgaten gaan.)



6

- 7) Vraag een tweede persoon om de borst-/rugsteungesp vast te maken.



7

- 8) Sta op en maak vervolgens de nodige aanpassingen voor een comfortabele pasvorm. (Opmerking: Voordat u uw baby loslaat, moet u ervoor zorgen dat alle gespen goed vastzitten.)



8

- 9) Klaar.



9

2. Draagpositie op de rug

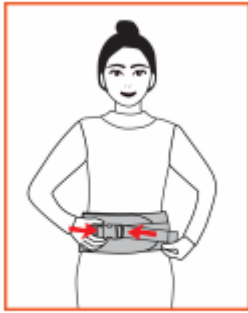
Minimale leeftijd: 6 maanden Maximale gewicht: 15 kg

- 1) Plaats de heupriem rond uw middel met het hoofdeinde van de draagzak op uw rug.



1

- 2) Bevestig de klittenbandsluitingen van de heupriem en maak de gesp rond uw middel vast.



2

- 3) Ga op een zachte ondergrond zitten, bijvoorbeeld een stoel of bed, en vraag een tweede persoon om uw baby op het zitje van de draagzak te plaatsen terwijl u uw baby met beide handen ondersteunt.



3

- 4) Houd uw baby stevig vast met beide handen en vraag een tweede persoon om beide schouderbanden over uw schouders te leggen. (Note: Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own leg opening.)



4

- 5) Maak de borst-/ruggesp vast terwijl de tweede persoon uw baby met beide handen vasthoudt.



5

- 6) Sta op en maak vervolgens de nodige aanpassingen voor een comfortabele pasvorm. (Opmerking: Voordat u uw baby loslaat, moet u ervoor zorgen dat alle gespen goed vastzitten en dat uw baby veilig zit zonder belemmeringen voor de ademhaling.)



6

- 7) Klaar.



7

Wasinstructies

1. Voorkeur voor plaatselijke reiniging.
2. Handwas aanbevolen.
3. Machinewas of stomerij wordt niet aanbevolen.
4. Was het product alleen en vermijd weken in water.
5. Alleen ophangen om te drogen.
6. Geen bleekmiddel, wasverzachter of strijkijzer gebruiken.

Belangrijk!

- Uw baby moet naar u toe gericht zijn totdat hij of zij het hoofd rechtop kan houden.
- Gebruik nooit een zachte draagzak wanneer uw evenwicht of mobiliteit wordt beïnvloed door inspanning, slaperigheid of medische aandoeningen.

- Draag nooit een zachte draagzak tijdens het rijden of als passagier in een motorvoertuig.
- Gebruik nooit een zachte draagzak tijdens activiteiten zoals koken of schoonmaken waarbij warmtebronnen of blootstelling aan chemicaliën betrokken zijn.
- De draagzak is NIET geschikt voor gebruik tijdens sport of andere vrijetijdsactiviteiten.
- Controleer of alle gespen, sluitingen, riemen en afstellingen goed vastzitten voor elk gebruik.
- Controleer voor elk gebruik op gescheurde naden, gescheurde riemen of stof en beschadigde sluitingen.

VALGEVAAR

Baby's kunnen door een brede beenopening of uit de draagzak vallen.

- Houd uw baby te allen tijde dicht bij u totdat alle gespen correct zijn bevestigd.
- Zorg ervoor dat de benen van uw baby over het zitje hangen en de armpjes door de armgaten gaan.
- Controleer voor elk gebruik of alle gespen goed vastzitten.
- Wees extra voorzichtig bij het leunen of lopen.
- Buig nooit bij de taille; buig bij de knieën.
- Deze draagzak is ontworpen voor gebruik door volwassenen tijdens het lopen.
- **Minimum age: 5 Months**

Maximum weight: 15kg

- Controleer regelmatig of uw kind comfortabel en veilig in de draagzak zit, vooral bij gebruik als rugdrager.

VERSTIKKINGSGEVAAR

- Maak de draagzak niet te strak tegen uw lichaam vast.
- Laat ruimte voor hoofdbewegingen.
- Zorg ervoor dat het gezicht van de baby altijd vrij is van obstakels.
- Ga nooit liggen of slapen met uw baby in de draagzak.
- Inspecteer de draagzak regelmatig op tekenen van slijtage.

Distributor/Importer:

Dromader Europe sp. z o.o.

Krańcowa 1, 43-300 Bielsko-Biała

office@dromadereurope.com

Tested to PN-EN 13209-2:2016-04

Made in China.

Composition: Material: 100% cotton, Lining: polyester, tapes/straps: polypropylene

User manual SE



Model No.: BB022

Model name: Dromader Fox/ Panda/ Black

Minimum Age: 5 Months

Maximum Weight: 15KG

Tested to EN13209-2:2015

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS VARNING

- Din balans kan påverkas negativt av dina rörelser och ditt barns rörelser;
- Var försiktig när du böjer dig framåt eller åt sidan;
- Denna bärsele är inte lämplig för användning vid sportaktiviteter;
- Övervaka ditt barn när du använder den mjuka bäselen;
- För spädbarn med låg födelsevikt och barn med medicinska tillstånd, rådfråga en läkare innan du använder produkten.
- Var medveten om faror i hemmiljön, t.ex. värmekällor, spill av varma drycker.
- Sluta använda bäselen om delar saknas eller är skadade.

BRUKSANVISNING

Noteringar:

- Vid första användningen av produkten, öva tillräckligt innan du placerar ditt barn i bäselen eller be någon om hjälp.
- Säkra alltid ditt barn med en stödjande arm när du spänner fast eller justerar bäselen till din kropp.

— Använd om möjligt en spegel för att göra de slutliga justeringarna av bärselen och/eller barnet för en bekväm passform. Ditt barn ska inte sitta löst i bärselen eller vara så hårt spänd att det hindrar andningen.

1. Framåtvänd bärposition (inåtvänd)

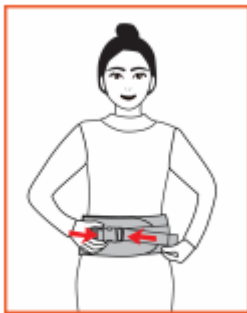
Minimiålder: 5 månader Maxvikt: 15 kg

1) Placera midjebältet runt midjan med bärselens huvuddel på ryggen.



1

2) Spänn fast spännet runt midjan.



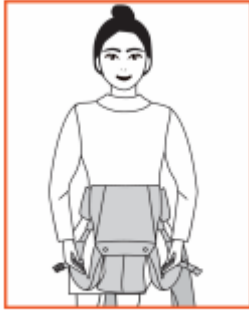
2

3) Vänd bärselens huvuddel framåt.



3

4) Sätt dig på en mjuk yta, t.ex. en stol eller säng, och placera bärselen platt på ditt knä.



4

- 5) Försiktigt för in ditt barn i bärselen med ansiktet inåt och håll ditt barn mot dig med två händer.



5

- 6) Med en hand som håller ditt barn, placera axelremmarna över dina axlar med den andra handen. (Notering 1: Se till att ditt barn sitter ordentligt i bärselens säte och att varje ben sitter säkert i sin respektive öppning. Notering 2: Se till att ditt barns armar är genom armhålen.)



6

- 7) Be en andra person att spänna fast bröst-/ryggstödsbandet.



7

- 8) Ställ dig upp och gör sedan justeringar för en bekväm passform. (Notering: Innan du släpper taget om barnet, se till att alla spännen är säkert fastsatta.)



8

- 9) Klart.



9

2. Bärposition på ryggen

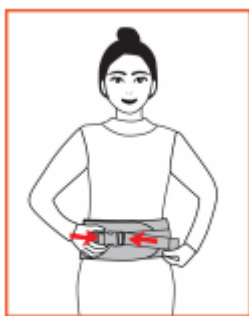
Minimiålder: 6 månader Maxvikt: 15 kg

- 1) Placera midjebältet runt midjan med bärselens huvuddel på ryggen.



1

- 2) Fäst kardborrebanden på midjebältet och spänn fast spännet runt midjan.



2

- 3) Sätt dig på en mjuk yta, t.ex. en stol eller säng, och be en andra person placera ditt barn över bärselens säte medan du stöder ditt barn med båda händerna.



3

- 4) Medan du håller ditt barn nära dig med båda händerna, be en andra person att placera axelremmarna över dina axlar. (Note: Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own leg opening.)



4

- 5) Spänn fast bröst-/ryggspännet medan den andra personen håller ditt barn med båda händerna.



5

- 6) Ställ dig upp och gör sedan justeringar för en bekväm passform. (Notering: Innan du släpper taget om barnet, se till att alla spännen är säkert fastsatta och att ditt barn sitter säkert utan något som hindrar andningen.)



6

- 7) Klart.



7

Tvättinstruktioner

1. Föredra platsrengöring.
2. Handtvätt rekommenderas.
3. Maskintvätt eller kemtvätt rekommenderas inte.
4. Tvätta produkten separat och undvik att blötlägga den i vatten.
5. Endast hängtorkning.
6. Ingen blekmedel, sköljmedel eller strykjärn.

Viktigt!

- Barnet måste vara vänt mot dig tills det kan hålla huvudet upprätt.
- Använd aldrig en mjuk bärsele när balansen eller rörligheten är nedsatt på grund av träning, sömnighet eller medicinska tillstånd.
- Använd aldrig en mjuk bärsele vid körning eller som passagerare i ett motorfordon.
- Använd aldrig en mjuk bärsele vid aktiviteter som matlagning och städning som innebär en värmekälla eller exponering för kemikalier.
- Bärsele är INTE lämplig för användning vid sport eller andra fritidsaktiviteter.
- Kontrollera att alla spännen, knappar, remmar och justeringar är säkra före varje användning.
- Kontrollera före varje användning om det finns trasiga sömmar, slitna remmar eller tyg och skadade fästansordningar.

FALLRISK

Spädbarn kan falla genom en bred benöppning eller ut ur bärselen.

- Håll ditt barn nära dig hela tiden tills alla spännen är korrekt fästa.
- Se till att barnets ben sitter över sätet och att armarna sträcker sig genom armhålen.
- Kontrollera att alla spännen är säkra före varje användning.
- Var extra försiktig vid lutning eller gång.
- Böj aldrig i midjan; böj vid knäna.
- Denna bärsele är endast avsedd för användning av vuxna vid gång.
- **Minimum age: 5 Months**

Maximum weight: 15kg

- Kontrollera regelbundet att ditt barn sitter bekvämt och säkert i bärselen, särskilt vid användning som ryggbärare.

KVÄVNINGSRISK

- Spänn inte barnet för hårt mot din kropp.
- Lämna utrymme för huvudets rörelse.
- Håll spädbarnets ansikte fritt från hinder hela tiden.
- Lagg dig aldrig ner eller sov med barnet i bärselen.
- Inspektera bärselen regelbundet för tecken på slitage.

Distributör/Importer:

Dromader Europe sp. z o.o.

Krańcowa 1, 43-300 Bielsko-Biała

office@dromadereurope.com

Tested to PN-EN 13209-2:2016-04

Made in China.

Composition: Material: 100% cotton, Lining: polyester, tapes/straps: polypropylene